

Declaration of Performance No 360-4109-1199 Rev02 it.b

Declaration of performance according to the Construction Products Regulation EU No. 305/2011

1. Unique identification code of the product type:	Model(s): KAL775 Brand(s): Kilsen
2. Intended use/es:	Fire detection and fire alarm systems Part 17: Short-circuit isolators
3. Manufacturer:	UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24, 39 - 100 Ropczyce, Poland
4. Authorized representative:	UTC Fire & Security B.V., Kelvinstraat 7, NL-6003 DH Weert, The Netherlands
5. System or System/s of AVCP:	System 1
6a. Harmonised standard:	EN 54-17:2005 + AC:2007
Notified body/ies:	0370 - APPLUS
6b. European Assessment Document: European Technical Assessment: Technical Assessment Body: Notified body/ies:	Not applicable
7. Declared performance/s:	

Fire detection and fire alarm systems: Short-circuit isolators EN 54-17

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Performance under fire conditions	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Operational reliability	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability: Temperature resistance	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability: Humidity resistance	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability: Corrosion resistance	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability: Vibration resistance	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007
Durability of operational reliability: Electrical stability	PASS	EN 54-17:2005 + AC:2007

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Charl Du Plessis. Engineering Lead, EMEA
Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat
08950, Barcelona, Spain



Location: Esplugues de Llobregat

Date: April 30, 2015

Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information



Identification of the Certification Body: 0370

Manufacturer: UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o.
ul. Kolejowa 24, 39 - 100 Ropczyce, Poland

Last two digits of year CE mark was first placed: 08

Declaration of Performance (DoP) Number: 360-4109-1199

EN 54-17:2005 + AC:2007

Unique identification of product type: See the product label for the product documentation part number and revision.

Intended use: See DoP point 2.

Essential characteristics: See DoP point 7.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/>

DoP.Requests@fs.utc.com

360-4109-1199 Rev02 it.b sz. Teljesítménynyilatkozat

Az EU építési termékekre vonatkozó 305/2011 sz. rendelete szerinti teljesítménynyilatkozat

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja	Modell(ek): KAL775 Márká(k): Kilsen
2. Rendeltetés(ek)	Tűzjelző berendezések 17. Rész: Záratszakaszoók
3. Gyártó	UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24, 39 - 100 Ropczyce, Poland
4. Meghatalmazott képviselő	UTC Fire & Security B.V., Kelvinstraat 7, NL-6003 DH Weert, The Netherlands
5. A teljesítmény állandóságának értékelésére és	1. rendszer
6a. Harmonizált szabvány(ok):	EN 54-17:2005 + AC:2007
Értesített szervezet(ek):	0370 - APPLUS
6b. Európai értékelési dokumentum: Európai műszaki értékelés: Műszaki értékelő szervezet: Értesített szervezet(ek):	Nem alkalmazható
7. A nyilatkozat szerinti teljesítmények:	

Záratszakaszoók EN 54-17

Fő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Működőképesség tűz esetén	MEGFELELT	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatósága	MEGFELELT	EN 54-17:2005 + AC:2007
Működés megbízhatóságának tartóssága, hőmérséklettel szembeni ellenálló képesség	MEGFELELT ---	EN 54-17:2005 + AC:2007 ---
Működés megbízhatóságának tartóssága, rezgéssel szembeni ellenálló képesség	MEGFELELT ---	EN 54-17:2005 + AC:2007 ---
Működés megbízhatóságának tartóssága, levegő páratartalmával szembeni ellenálló képesség	MEGFELELT ---	EN 54-17:2005 + AC:2007 ---
Működés megbízhatóságának tartóssága, korrózióval szembeni ellenállóképesség	MEGFELELT ---	EN 54-17:2005 + AC:2007 ---
Működés megbízhatóságának tartóssága, elektromos stabilitás	MEGFELELT	EN 54-17:2005 + AC:2007

8. Vonatkozó műszaki dokumentáció és/vagy Specifikus műszaki dokumentáció:

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítmény(ek)nek. E teljesítménynyilatkozat kiadása az EU 305/2011 sz. rendeletével összhangban történt, a kiadásért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.


Aláírva a következő részére és nevében:

Charl Du Plessis. Engineering Lead , EMEA
Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat
08950, Barcelona, Spain



Hely: Esplugues de Llobregat

Dátum: 2015 április 30.

Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok

Tanúsító hatóság azonosítója: 0370
Gyártó: UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24, 39 - 100 Ropczyce, Poland
CE jelölés első kiadási évének utolsó két számjegye: 08
Teljesítménynyilatkozat száma: 360-4109-1199
EN 54-17:2005 + AC:2007
Terméktípus egyedi azonosítója: A termékdokumentáció számát és módosítási számát megtalálja a termék címkén.
Rendeltetés: Lásd a teljesítménynyilatkozat 2. pontját.
Fő jellemzők: Lásd a teljesítménynyilatkozat 7. pontját.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/>

DoP.Requests@fs.utc.com

© 2015 UTC Fire & Security. All rights reserved.